



# بطاقة تقرير مستجمعات مياه نهر رايزن

# نهر رايزن في ميشيغان

نهر سمك الحفش (من) «Nameziibi» المعروف في البداية باسم (River Aux Raisin, River of Grapes)، نهر ريزن (أي نهر الزبيب أو العنب قبل سكانه الهنود الأمريكيين، يصب في حوض بحيرة إيري الغربي. يغطي مستجمع المياه معظم مقاطعة ليناوي وأجزاء أصغر من مقاطعات موونرو وواشتناؤ وجاسكون وهيلزديل في ميشيغان إلى جانب جزء من مقاطعة فولتون في شمال شرق ولاية أوهايو، بمساحة إجمالية تبلغ حوالي 1059 ميلاً مربعاً. تمثل المนาبع الشمالية الغربية التقدم الشرقي للصفائح الجليدية القديمة في جنوب شرق ميشيغان. منطقة «آيرش هيلز» (التلل الأيرلندي)، وهي نقطة محلية عالية فريدة من نوعها في مقاطعة هيلزديل، هي منبع أنهار ريزن، وغراند، وكالامازو، وسانت جوزيف، ومومي. يشمل مستجمع مياه نهر ريزن الأراضي التقليدية لشعوب بوتاواتومي وأوداوا ووياندو.



أفسحت الصناعة لمتركرة على المطاحن في جميع أنحاء مستجمعات المياه الطريق لتصانع تصفيع السيارات وأصبحت في النهاية موطنًا لبعض أكبر محطات توليد الطاقة في ميشيغان. أدت تكلفة ممارسة الأعمال التجارية على طول نهر ريزن إلى بعض مشاكل التلوث المزمنة، ولكن على الرغم من هذه التحديات، لا يزال نهر ريزن يتمتع بالعديد من العجائب الطبيعية الجميلة. يحتوي الجزء الرئيسي للنهر على بعض أغنى أحواض بلح البحر (المحار) في ولاية ميشيغان. تدعم الغابات ومستنقعات البراري وبقايا أشجار البلوط أنواع نادرة من الحيوانات مثل أفعى ماساسوجا الشرقية وضفدع الكريكت بلانشارد وخفاش إنديانا والسلحفاة المرقطة وفراشا كارنر الزرقاء. تعد مناطق مستجمعات المياه العليا هذه أيضًا من بين أهم مناطق توقيف الطيور المهاجرة الداخلية في حوض بحيرة إيري الغربي.

## مجلس مستجمعات مياه نهر ريزن

هي منظمة خدمة عامة، في عام 1974 بموجب قانون إدارة الأنهار المحلية بولاية ميشيغان وبحكمه مجلس إدارة يتم تعينه من قبل البلديات الأعضاء (RRWC) تم تشكيل مجلس مستجمعات مياه نهر ريزن في إلهام السلوكات التي تعزز الإشراف وتحسين جودة المياه وتشجيع المشاركة العامة لحماية مستجمع مياه نهر ريزن والحفاظ عليه وتعزيزه (٣). تمثل مهمة (c) غير ربحية، يحقق مجلس مستجمعات المياه هذه الأهداف من خلال العمل مع الشركاء في أنشطة مختلفة، بما في ذلك الفصول الدراسية والتعليم العام، والتواصل مع المزارعين، ومراقبة جودة المياه، وعمليات التنظيف التطوعية، في RRWC وتشجيع الترفيه على النهر. ومن خلال هذه الإجراءات، تسعى المنظمة جاهدة إلى تعزيز فهم العلاقة بين نوعية حياتنا وصحة ورفاهية مستجمعات المياه. لمعرفة المزيد حول العمل الحيوي الذي تقوم به مستجمع مياه نهر ريزن، قم بزيارة [RiverRaisin.org](http://RiverRaisin.org).



أعضاء مجلس مستجمعات مياه نهر ريزن. الصورة تقدمة Meija Knafl.

## إرث الطاقة الكهرومائية

تم تحسير قوة نهر ريزن باستخدام السدود خلال القرن العشرين. لأن هذه السدود غيرت توازن رواسب النهر بالكامل. فالسدود تعطل الحركة الطبيعية للمياه والرواسب، وتعمل كمصادف للرواسب من جهة وقوه للتأكل من جهة أخرى. يعد سد بروكلين أحد السدود القليلة المتبقية على نهر ريزن. تم تشييده في عام ١٩٣٩، وكان يستخدم لتزويد الطاقة الكهرومائية للمصنعين المجاور له. ومع ذلك، لم يعهد هذا السد الآمن على أنه سد عالي (EGL) السد يستخدم لتزويد الطاقة الكهرومائية، وتصنف وزارة البيئة والبيئات العظمى والطاقة الخطورة. فمن شأن أي فشل في هذا السد أن يسبب آثارا خطيرة، بما في ذلك خسائر في الأرواح.



المسح العازلة لسد بروكلين

تم تصنيف المنطقة المحيطة بالسد على أنها موطن عالي التدرج، وهو نوع متعدد وقيم بشكل خاص من المهاويل النهرية التي تشكل 5% فقط من نهر ريزن. سيؤدي تعديل سد بروكلين واستعادة قناة نهرية مستقرة عاملة، مع استبدال جسر ميل ستريت وبنياء منحدرات صخرية طبيعية فوق سد نوني، إلى القضاء على المخاطر والالتزامات المرتبطة بالسد، وتحسين السلامة العامة، ستتوفر أنشطة المشروع ما يصل إلى 44 ميلاً من الاتصال RRWC واستعادة المهاويل والمرونة في النهر. هذا الجهد بقيادة مجلس بناء نهر ريزن، مما يسمح بحركة الأسماك اليومية وأطوسمية والسنوية للوصول إلى المهاويل الالازمة لتعيش حياتها. تستخدم بعض أنواع بحير البحر، مثل «الرايد بين»، الأسماك كمكيف للتحرك ضد التيار عندما تكون يافعة



# حالة نهر ريزن ومستجمعات المياه فيه متوسطة



حالة نهر ريزن ومستجمعات المياه فيه متوسطة (٥٤٪، درجة متوسطة)، وكانت نوعية المياه في حالة متوسطة (٤٤٪) في حين كان المؤشر الأدنى درجة هو، A، وكان مؤشر المياه الأعلى درجة هو الأكسجين المذاب C-). وكانت حالة النظام (C+)، حصلت درجة حرارة الماء على درجة متوسطة (٤٩٪)، F)، النيتروجين (٨٥٪)، وتراوحت درجات النظام البيئي بين سيئة جدًا (الأراضي)، C، البيئي في نهر ريزن معتدلة (٤٧٪، المحمية، ١٢٪) إلى جيدة جدًا (تنوع الطيور، ٩٠٪).

مع درجات تراوحة بين سيئة (C-)، كانت صحة الإنسان في حالة متوسطة (٤٤٪) للغاية (البيئية، ١٧٪) إلى جيدة (جودة الهواء، ٧٥٪). حالة البنية التحتية في نهر ريزن جيدة (٦٩٪، ب). تراوحت الدرجات في هذه الفتنة من متوسطة (الأراضي)، (الزراعية، ٤٩٪) إلى جيدة جدًا (فيضان المجاري، ٩٤٪).

وكان المؤشر الذي حصل على أعلى الدرجات في فئة التغليف هو الوصول إلى في حين كان المؤشر الأقل تسجيلاً هو الوصول إلى، A+، الشاطئ (١٠٠٪). B، بشكل عام، كان التغليف في حالة جيدة (٦٦٪، C-)، المراكب المائية (٤٣٪) في حين حصلت الملكية المحلية، C، وكانت الحالة الاقتصادية متوسطة (٥٢٪) حصلت العديد من المؤشرات على درجات، A-، على درجة جيدة جدًا (٨٤٪، سيئة: تكلفة الفيضانات (٣٤٪)، والمساواة في الدخل (٢٦٪)، والتجارة (٢٢٪).



## مناظر طبيعية منتجة وصحية

يعد مستجمع مياه نهر ريزن منتجًا رئيسيًا للذرة وفول الصويا في ولاية ميشيغان. أكثر من ٧٥٪ من المستجمع تستخدم في الإنتاج الزراعي. لكن نهر ريزن وقع في وسط المعضلة الكبرى للزراعة الصناعية الحديثة: موازنة الانتاج مع الإشراف البيئي. وترجف جاهدًا لدعم قادة المزارعين الذين يرثون RRWC العوائق والفيضانات العناصر الغذائية من الأراضي الزراعية إلى النهر. يعمل للممارسات المستدامة، مما يفيد المزارعين وجودة المياه على حد سواء.

أحد أهداف جودة المياه في ميشيغان هو تقليل الفوسفور الذي يدخل بحيرة إيري بنسبة ٤٠٪ بحلول عام ٢٠٢٥، ومن أجل تحقيق ذلك، يجب علينا زيادة اعتماد ممارسات الحفاظ على البيئة داخل الحوض. برنامج ضمان البيئة الزراعية في ميشيغان هو برنامج مجاني يساعد المزارع على تبني ممارسات تقلل من مخاطر التلوث الزراعي. من بين ما يقدر بـ ٦٠ مليون (MAEAP) فدان من الأراضي الزراعية في جزء ميشيغان من حوض بحيرة إيري الغربي، تم الآن التحقق من حوالي ١٥٪ منها بواسطة برنامج MAEAP.

وقد تكنت المبادرات التي يقودها المزارعون من تعزيز الحوار والاهتمام داخل المجتمع الزراعي، مما أدى إلى توسيع فهم القضايا البيئية وال الحاجة إلى اعتماد ممارسات الحفظ. من الضروري بناء المزيد من التفاهم والدعم والمشاركة مع المزارعين داخل الحوض لحماية المزارعين والأرض والمياه في ميشيغان.



النرة تنمو في الحقل. تصوير UMCESTIAN

# مؤشرات بطاقة التقرير تقييم الصحة

تم اختيار المؤشرات المستخدمة في بطاقة التقرير هذه بعناية من قبل مجموعة من أصحاب المصلحة المتنوعين. وستتعدد عيوب كل مؤشر إلى الأهداف الحالية ويتم تحديدها من خلال مدخلات الخبراء. يتم تقسيم المؤشرات إلى ست فئات؛ حيث تكون درجة كل فئة هي متوسط درجات المؤشرات المكونة لها. يتم حساب متوسط درجات الفئات معًا للحصول على النتيجة الإجمالية نهر راين ومستجمعات المياه فيه. للحصول على معلومات مفصلة حول حدود المؤشر والدرجات، يرجى زيارة موقع [MichiganReportCards.org](http://MichiganReportCards.org).

## المياه



تضمن فئة «المياه» خمسة مؤشرات. مؤشر «النيتروجين» لقياس كمية النيتروجين الكلي في الماء، ومؤشر «الفوسفور» لقياس كمية الفوسفور الكلي في الماء. علماً أن مستويات المغذيات العالية في النهر تؤدي إلى فرط نمو الطحالب. أما مؤشر «الأكسجين المذاب» فيقيس كمية الأكسجين المذاب في الماء، وهو أمر مفيد للحيوانات. ومؤشر «درجة حرارة الماء» يقيس درجة حرارة الماء، فبعض أنواع الأسماك حساسة لدرجات الحرارة القصوى. ويقيس مؤشر «التكرر» كمية الفوه التي تمر عبر الماء.

## الاقتصاد



أما فئة «الاقتصاد»، فتضم ستة مؤشرات. يقيس «دخل الأسرة» متوسط دخل الأسرة في المجتمع، بينما يقيس مؤشر «المساواة في الدخل» الفجوة الاقتصادية بين الأغنياء والأكثر فقراً في المجتمع. ويقيس مؤشر «الملكية المحلية» المصالح المملوكة محلياً في المجتمع باستخدام حجم الشركة كدليل. أما مؤشر «تكلفة الفيضانات» فيقيس المخاطر المالية للفيضانات على المجتمع. ومؤشر «التجارة» هو لقياس الميزان التجاري للفرد، والذي يقيّم مقدار الأموال الخارجية من الاقتصاد المحلي. وأخيراً يقيس «الاقتصاد النهري» الوظائف والدخل الناتج عن المصالح المرتبطة بالنهر.

## النظام البيئي



أما فئة «النظام البيئي»، فتتضمن سبعة مؤشرات. تقوم مؤشرات «الأراضي الرطبة» و«الغطاء الشجري» و«الغابات» بتقييم التغير في أنواع مختلفة من الغطاء الأرضي مع مرور الوقت. يؤدي فقدان الغطاء الأرضي الطبيعي إلى تقليل الموارد المتاحة، وبالتالي ما يؤدي إلى زيادة جريان الملوثات. ويقوم مؤشر «مجموعات الأسماك» بتقييم خمسة مقاييس لبنية مجتمع الأسماك بناءً على الأنواع المختلفة. يقوم مؤشر «تنوع الطيور» بحساب «مؤشر سيمبسون للتباين» لجميع أنواع الطيور في المنطقة؛ ويعني وجود عدد أكبر من أنواع الطيور في منطقة ما أن هناك موائل كافية متاحة لها. يقوم مؤشر «المجتمع القاعي» بتقييم صحة أنواع الأفقاريات الكبيرة القاعدية التي تعيش على قاع النهر، مما يعكس الصحة العامة للمجرى. أما مؤشر «الأراضي المحمية» فيقيس مساحة الأراضي المحمية في المنطقة.

## صحة الإنسان



وتتضمن فئة «صحة الإنسان» خمسة مؤشرات. يقوم مؤشر «استهلاك الأسماك» بتقييم نوع وشدة التحذيرات الخاصة باستهلاك الأسماك في المنطقة. ويقوم مؤشر «البكتيريا» بتقييم كمية البكتيريا الإشريكية القولونية الموجودة في الماء، وهي بديل للبكتيريا الأخرى التي يمكن أن تسبب أمراضاً للإنسان. «التعرض للحرارة» هو مؤشر يقيم مدى تعرض (PM) المجتمع لموجات الحرارة الناجمة عن تغير المناخ. ويقوم مؤشر «جودة الهواء» بتقييم ملوثات الهواء وتشمل الجسيمات مؤشر تم تطويره من قبل مركز السيطرة على الأمراض ويدمج العوامل البيئية والاجتماعية والصحية لتقدير آثار عدم المساواة البيئية على صحة الإنسان. غالباً ما يتم ربط عدم المساواة البيئية بعدم المساواة الاقتصادية.

## البنية التحتية



تضمن فئة «البنية التحتية» خمسة مؤشرات. يقيس «الإسكان الميسر» المبلغ الذي ينفقه الأشخاص على تكاليف السكن مقارنة بدخلهم. ويقوم مؤشر «الأراضي الزراعية» بتقييم التغير في مساحة الأراضي الزراعية مع مرور الوقت. تصنون الأراضي الزراعية الغطاء الأرضي الباقي، لكنها أيضاً قادرة على المساهمة في قضايا جودة الماء. «السطح غير المنفذ» مؤشر يقيس كمية الأسطح المقاومة لتسرب المياه في المنطقة. يقام مؤشر «فيضان المجاري» بتقييم عدد الفيضانات في أنظمة الصرف الصحي والصرف الصحي المختلط. يوجد في نهر ريزن خمسة عشر مجرى صحية تم تقييمها، ولا توجد مجاري مشتركة. ويقوم مؤشر «الفيضانات» بتقييم عدد الفيضانات المبلغ عنها في المنطقة.

## الاستجمام



أما فئة «الاستجمام»، فتتضمن خمسة مؤشرات. يقيس مؤشر «صيد السمك» عدد تراخيص الصيد التي تم إصدارها. ويقيس مؤشر «وصول الزوارق المائية» عدد نقاط إطلاق المراكب المائية على طول مساحات النهر الصالحة للملاحة. ويقيس مؤشر «وصول إلى الشاطئ» الوقت الذي يتم فيه إغلاق الشواطئ خلال موسم ارتقاء الشواطئ. أما مؤشر «المتنزهات» فيقيس متوسط حجم المتنزه والسبة المئوية لأراضي المتنزه في منطقة حضرية معينة. ويقوم مؤشر «إمكانية المشي» بتقييم ما إذا كان بإمكان الأشخاص في المناطق الحضرية الوصول مشياً على الأقدام إلى المتنزه خلال 10 دقائق.

## منطقة نهر ريزن المحيط للاهتمام

وقد تسببت عمليات التصريف التاريجية للمعدن الثقيلية ومركبات (AOC) تم تحديد الجزء السفلي البالغ طوله ٢,٦ ميلًا من نهر ريزن باعتباره أحد محطات الاهتمام الأربع عشر في ميشيغان العمل على تقليل تأكل الجزيرة، واستعادة موائل AOC الناتجة عن الأنشطة الصناعية في تدهور الحالة على مدى سنوات عديدة. تضمنت مشاريع استعادة (PCBs) ثنائي الفينيل متعدد الكلور المستنقعات والبراري، وإزالة الأنواع النباتية الغازية، وتعزيز مرور الأسماك إلى النهر، وإزالة التلوث من السلسلة الغذائية. وقد وفرت هذه المشاريع موطنًا للأسماك والطيور المائية والسلامف وغيرها من الحيوانات البرية.

مستقبل نهر ریزن

سيحتفل مجلس مستجمعات المياه في نهر ريزن بمرور ٥٠ عاماً من التفاي في خدمة النهر في عام ٢٠٢٤. على الرغم من أن المستقبل سيحمل بلا شك العديد من التقلبات والمنعطفات مثل نهر ريزن نفسه، إلا أنه سيكون هناك داعماً أساساً وجهاً يحبون النهر ويعلمون بجد لحفظه عليه وعلى مياهه نظيفة وصحية. بمساعدة سكاننا وشركائنا عبر مستجمعات المياه، أصبح مستقبل نهر ريزن واضحًا وممثلاً.

«مسح الحشرات التي تعيش في النهر، أو شارك في برنامج «تنظيف النهر الإنقاذى Adopt-A-Stream» هل ترى المشاركة في حماية مستقبل نهر ريزن؟ انضم إلينا في حدث «جدول للتبني الخاص بنا لإزالة النفايات والأنواع الحية الغازية. بالنسبة للمعلمين، نقدم برامج الفصول الدراسية ورحلات ميدانية لمساعدةكم في التدريس عن الأراضي الرطبة والطيور المهاجرة River Cleanup والملصقات السنوية مفتوحة للطلاب من مرحلة ما قبل الروضة حتى الصف الثاني عشر لتقديم تعليم ملهم للفن وحماية نهرنا المحلي! تعلم المزيد عن هذه البرامج وغيرها على ومالزيدي! ومسابقة الملصقات السنوية

[www.riverraizin.org](http://www.riverraizin.org)



يحتاج بلح البحر والمحار إلى مياه نظيفة



فناة كارنيل (USFWS)



يُمسح القاعيّات RRWC متطوع من مجلس

شکر و تقدیر

تمثيل بطاقة التقرير هذه تقييماً شفافاً نهر رايزن ومستجمعات المياه فيه، وهي الأرض التقليدية لشعوب وأوجيبوي، وبوتاواتومي، ووياندوت. تم إنتاج هذه الوثيقة من قبل مجلس مستجمعات جزءاً لا يتجزأ من تطوير Council Fire, LLC تم توفير التمويل من قبل مؤسسة عائلة «فرييد أ. وباربارا م. إرب». وكانت شركة (UMCES) مياه نهر كلينتون ومركز جامعة ميريلاند للعلوم البيئية المؤشرات الاقتصادية وقدمت المشورة بشأن تحليل البيانات الاقتصادية. ساهم أكثر من 100 من أصحاب المصلحة في هذا المشروع. جميع الصور مقدمة من مجلس مستجمعات مياه نهر رايزن (RRWC).

تشمل مصادر البيانات: مراكز السيطرة على الأمراض والوقاية منها/وكالة المساحة وسجل الأمراض تحالف ديترويت بيرد/جمعية أودوبون؛ الوكالة الفدرالية لإدارة الطوارئ؛ مجلس مستجمعات؛ وزارة البيئة والبحيرات الكبرى والطاقة في ميشيغان؛ وزارة الصحة والخدمات الإنسانية في ميشيغان؛ إدارة الموارد الطبيعية في ميشيغان؛ اتحاد Implan، المياه في نهر كلينتون؛ محرك جوجل إيرث؛ الإدارية الوطنية للمحيطات والغلاف الجوي؛ مكتب تعداد الولايات المتحدة؛ أمانة الأراضي العامة؛ مجلس الوطني لمراقبة جودة المياه؛ Multi-Resolution Land Characteristics Consortium للعثور على مزيد من المعلومات حول البيانات والتحليلات المستخدمة. يرجى الرجوع إلى تقرير الأساليب. وكالة حماية البيئة الأمريكية: هيئة المسح الجيولوجي الأمريكية؛ و وكالة Your Economy.



للمزيد من المعلومات قم بزيارة  
**[MichiganReportCards.org](http://MichiganReportCards.org)**